



**Match Sheet**  
**Skater Hockey**  
**Inline Hockey**  
**Spielbericht**  
**Rapport de jeu**  
**Rapporto di gara**

<b>CLUB 1</b>	<b>Sayaluca Cadempino Lugano</b>	<b>A</b>
<b>CLUB 2</b>	<b>Bienne Seelanders</b>	<b>A</b>

Lieu / Ort Location / Luogo	<b>Cadempino</b>	Date / Datum Date / Data	<b>21.10.2018</b>
Start / Beginn Début / Inizio	<b>15:00</b>	End / Ende Fin / Fine	<b>17:25</b>
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	<b>POA32</b>		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	<b>X</b>	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro	<b>X</b>	Spectators / Zuschauer Spettateurs / Spettatori	<b>314</b>

No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	<b>211408 BERNASCONI Roberta</b>	
Official scorer Marqueur	<b>209294 FUCHS POZZI Edith</b>	
Referee 1 Arbitre 1	<b>9030 DAMBROSIO Sascha</b>	
Referee 2 Arbitre 2	<b>9004 MOREL Christophe</b>	
Tech, Director Directeur tech.		

1 Sayaluca Cadempino		Goals / Torschützen / Buts / Reti				Penalties / Strafen / Punitions													
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	<b>G</b>	<b>A</b>	<b>T</b>	Time / Zeit Temps	<b>G</b>	<b>A</b>	<b>T</b>	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code			
66	C	MÜLLER Marcel	97189	30:27	23	66	1					03:27	TS	2	05:27	J1			
26	A	DIDIER Alain	201318	34:38	68		2					11:18	85	2	13:18	B2			
1	G	POZZI Brendan	208079	42:10	TS	68	3					13:51	26	2	14:19	D			
39	G	BAY Roy	99215	45:01	66		4					18:20	85	2	20:20	G1			
12		BARDOCCI Riccardo	209440									44:40	TS	2	44:40	I			
7		BERSIER Andrea	99253									47:49	66	2	48:59	B1			
33		FASSORA Aron	203383									56:01	TS	2	56:38	B1			
88		HUNZIKER Fabio	202497									56:01	68	2	58:01	V1			
6		KAUFFMANN Matteo	211405									58:06	39	2	60:00	C1			
8		LEIDI Martino	40237																
85		BERNASCONI Daniel	207459																
37		BIALIK Stefan	2307																
23		CRIVELLI Michele	98032																
68		EISENRING Fabrice	205217																
11		FALCONI Gabriele	209336																
TS		MELI Raffaele	203239																
30		MURI Marcel	96404																
28		SUNDERMANN Davide	99291																
			202675																
<b>COACH</b>											<b>TOTAL</b>		<b>4</b>						
<b>BARBERIS Gracco</b>											<b>TIME OUT</b>		<b>X</b>	<b>X</b>	<b>TOTAL</b>				<b>18 min</b>

2 Bienne Seelanders		Goals / Torschützen / Buts / Reti				Penalties / Strafen / Punitions												
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	<b>G</b>	<b>A</b>	<b>T</b>	Time / Zeit Temps	<b>G</b>	<b>A</b>	<b>T</b>	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code		
9	C	ESTOPPEY Cyril	99219	00:20	ts	19	1					15:20	98	2	17:20	A		
21	A	GURTNER Sébastien	201554	01:31	98	91	2					19:07	ts	2	21:07	H		
29	G	VIONNET Nicolas	214362	09:28	81	9	3					29:58	21	2	30:27	H		
31	G	FRIEDLI Raphaël	203186	14:19	6	12	4					33:09	ts	2	34:38	H		
98		ESTEVEZ Etienne	207301	39:59	11		5					37:43	11	2	39:43	D		
89		DONZE Eric	206244	44:40	21	9	6					40:49	11	5	45:50	K1		
63		KOLLROS Léonard	204284	48:59	81	9	7					58:06	89	2	60:00	C1		
19		GURTNER Jérémy	202802	53:17	6	9	8											
ts		MONBARON Vincent	96196	56:38	11		9											
12		PARATTE Cédric	98434															
81		VOIROL Damien	2189															
91		HIRT Dominic	206013															
8		VUILLEUMIER Morgan	210189															
11		VINALS Joé	204285															
6		WIDMER Marc	204212															
84		VASILE Joël	98277															
<b>COACH</b>											<b>TOTAL</b>		<b>9</b>					
<b>BOILLAT Julien</b>											<b>TIME OUT</b>		<b>X</b>	<b>TOTAL</b>				<b>17 min</b>

<b>RESULT</b>	
<b>PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND</b> <b>INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO</b>	<b>FINAL</b>
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>0 4 4 9</b>
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>2 1</b> Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore <b>Bienne Seelanders</b>
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>2 4</b> CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma
Overtime / Verl. Proł. / Sup.	<b>0 0</b> CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma
Penalty / Rigori	<b>0 0</b>
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.	Sand-by Ref. BOGEN Martin; Supervisore SCHULER Nathan